



CE

KERAMICKÝ STOLNÍ TEPLOVZDUŠNÝ VENTILÁTOR

CLOE



Tento výrobek je vhodný pouze do dobře izolovaných prostor, popř. pro občasné použití

INSTRUKCE K PROVOZU

Před snahou instalovat a spustit popsáný produkt anebo vykonat jeho údržbu si pečlivě přečtěte tento návod. Dodržujte všechny bezpečnostní pokyny. Nedodržení pokynů může vést k úrazu a/nebo ke škodám na majetku. Tyto pokyny si uschovejte pro budoucí použití.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

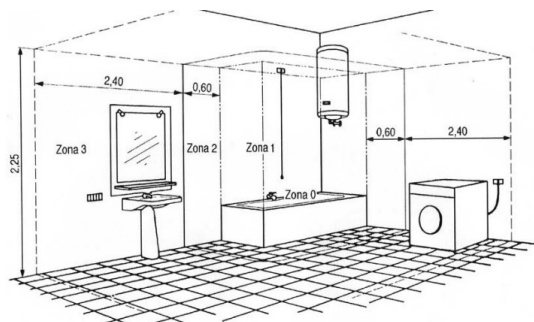
- Nepoužívejte tento přístroj pro jiný účel, než který je uveden v tomto návodu. Jakékoliv jiné použití, než doporučené výrobcem může způsobit požár, úraz elektrickým proudem nebo zranění osob.
- Ujistěte se, že napájecí zdroj je v souladu s napětím, které je uvedené na informačním štítku přístroje (AC 220-240V~ / 50Hz).
- Toto zařízení není určeno pro používání osobami (včetně dětí do 8 let a víc) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, stejně jako osobami s nedostatečnou praxí a znalostí kromě případu, že tyto osoby jsou pod dohledem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost, která jim dá dostatečné instrukce pro použití zařízení.
- Děti si se spotřebičem nesmí hrát.
- Čištění a servisní údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Tento výrobek není hračka.
- Děti do 3 let musí být drženy mimo dosah, nebo pod nepřetržitým dohledem.
- Děti ve věku 3 – 8 let mohou přístroj pouze zapnout /vypnout za předpokladu, že byl přístroj umístěn do svojí normální provozní polohy, že jim byly podány instrukce o tom, jak bezpečně používat přístroj a že pochopili, jaká rizika hrozí.
- Děti ve věku 3 – 8 let nesmí mít možnost přístroj zapojit do zásuvky, nastavovat ho, čistit ani vykonávat jakoukoliv údržbu tohoto přístroje.

VAROVÁNÍ: Některé díly tohoto produktu mohou být velmi horké a způsobit popáleniny. Zvláštní pozornost věnujte dětem a ohroženým osobám.

- Pro předcházení riziku náhodného vynulování tepelné ochrany nesmí být tento přístroj napájen přes externí spínací zařízení, jako např. časovač, anebo připojeno k okruhu, který se zapíná a vypíná přes pomůcky.

VAROVÁNÍ: Topidlo nepoužívejte spolu s ovládačem nebo jakýmkoliv jiným zařízením, které aktivuje přístroj automaticky, protože může vzniknout riziko požáru, pokud je topidlo zakryto nebo nesprávně postaveno.

- **Spotřebič je vybaven stupněm krytí IP21 a lze ho použít i v koupelně, v zóně 2.**
- Nepoužívejte tento přístroj v těsné blízkosti vany, sprchy nebo bazénu.



- Nezakrývejte mřížky vstupu a výstupu vzduchu.
- Spotřebič se při používání mírně zahřívá. Aby nedošlo k popálení, nedovolte, aby se holá pokožka dotýkala horkých povrchů.
- Ujistěte se, že všechny předměty jsou alespoň 1 metr od přední strany a po stranách spotřebiče.
- Zajistěte, aby se zvířata nepřibližovala k topení.
- Odpojte hlavní napájení, když spotřebič nepoužíváte, nebo provádíte jeho čištění.
- Vyhněte se používání ventilátoru v prašném prostředí nebo v přítomnosti hořlavých par z barev (např. v dílnách nebo garážích)
- Na spotřebič nic nepokládejte, spotřebič nepoužívejte k sušení oblečení.
- Spotřebič používejte v dobře větraném prostoru.
- Nevkládejte prsty nebo cizí předměty do mřížky vstupu/výstupu vzduchu, protože to může vést k úrazu elektrickým proudem nebo k požáru a může dojít k poškození spotřebiče.
- Abyste předešli riziku požáru, neblokujte mřížky ani s nimi nemanipulujte jakýmkoliv způsobem během provozu ohřívače ventilátoru.
- **Spotřebič nepoužívejte, pokud je kabel nebo zástrčka poškozená.** Pokud je poškozen napájecí kabel, musí jej vyměnit výrobce, popř. servis, případně osoba s odbornou kvalifikací, aby se předešlo jakémukoli riziku.
- Nejčastější příčinou přehřátí zařízení je nakumulovaný prach uvnitř přístroje. Prach odstraňte tak, že přístroj odpojíte ze zásuvky a vyčistíte místa nasávání a výfuku vzduchu a mřížky pomocí vysavače.
- K čištění tohoto spotřebiče nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky. Čistěte spotřebič pomocí vlhkého (ne mokrého) hadříku. Před čištěním vždy vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky.
- Chcete-li ohřívač vypnout, posuňte spínač do polohy OFF a vyjměte zástrčku ze zásuvky. Zatáhněte pouze za zástrčku. Vyhněte se tahání za kabel při odpojování ohřívače.
- Pokud je to možné, nepoužívejte prodlužovací šňůru, protože se může přehřát a způsobit požár. Nepoužívejte jeden prodlužovací kabel na připojení více přístrojů.
- Neponořujte přívodní šňůru, zástrčku ani jinou část zařízení do vody ani jiných kapalin.
- Nedotýkejte se zástrčky mokrou rukou.
- Neumísťujte ohřívač nad ani vedle jakýchkoliv jiných zdrojů tepla.

UPOZORNĚNÍ: PRO PŘEDCHÁZENÍ PŘEHŘÁTÍ OHŘÍVAČ NEZAKRÝVEJTE.

Tento symbol znázorňuje výše uvedené upozornění:



- Pokud je během provozu ohřívač zakrytý anebo se dotýká **hořlavého** materiálu včetně záclon, závěsů, ložního prádla apod., může dojít ke vzniku požáru. **UDRŽUJTE OHŘÍVAČ MIMO TAKOVÉHO TYPU MATERIÁLŮ.**
- Nezapojujte zařízení k elektrickému proudu předtím, že bylo řádně namontované a umístěné.
- Přívodní šňůra nesmí vést pod kobercem. Nepřekrývejte kabel rohožemi, koberci apod. Umístěte kabel mimo místa, kde se často chodí, aby se zabránilo zakopnutí o kabel a svržení přístroje.
- Neumísťujte ohřívač pod zásuvku.
- Nepoužívejte přístroj ve venkovním prostředí.

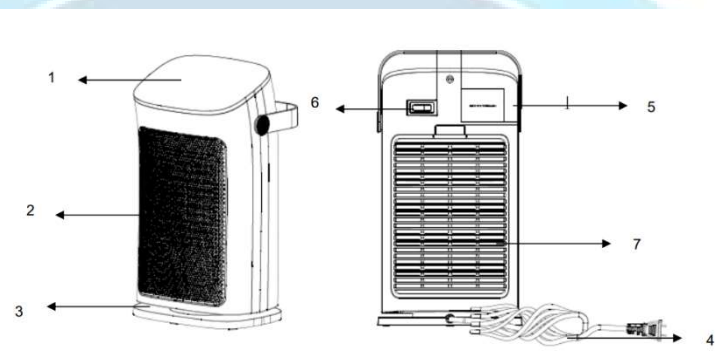
- Při prvním zapnutí přístroje se z něj může uvolňovat mírný neškodný zápach. Vznik tohoto zápachu je naprosto normální a je způsoben prvním ohřátím vnitřních ohřívacích prvků a při dalším použití by se už neměl vyskytovat.

VAROVÁNÍ: NESPOLÉHEJTE NA VYPÍNAČ JAKO NA JEDINÝ PROSTŘEDEK VYPNUTÍ PŘÍSTROJE. POKUD CHCETE PROVÁDĚT ÚDRŽBU NEBO PŘEMÍSTĚNÍ PŘÍSTROJE, VŽDY ODPOJTE PŘÍVODNÍ ŠŤŮRU ZE ZÁSUVKY.

- Při chodu jsou uvnitř přístroje horké a jiskřící součásti. Přístroj nesmí být používán v potenciálně nebezpečných prostorech, kde jsou v atmosféře obsaženy hořlavé, výbušné látky, chemikálie nebo ve vlhkém prostředí.
- Neumísťujte přístroj na měkké podložky (např. postel), kde může dojít k zakrytí otvorů. Vždy umísťujte zapnutý přístroj na rovný, stabilní, pevný povrch – tím zabráníte možnosti převrnutí přístroje. Přívodní šňůru umísťujte tak, aby na ní nestál samotný přístroj nebo jiné předměty.
- Pokud přístroj nepoužíváte, vždy vytáhněte šňůru ze zásuvky.
- Za účelem zabránění vzniku úrazů přístroj vypněte, pokud není pod dozorem.
- V případě výskytu jakýchkoliv anomálií (abnormální hluk nebo divný zápach) ihned zařízení vypněte, nepokoušejte se ho opravit a odneste ho do nejbližšího autorizovaného servisu.

POPIS KOMPONENTŮ

1. Ovládací panel
2. Přední mřížka
3. Základna
4. Napájecí kabel
5. Rukojeť
6. Vypínač ON/OFF
7. Zadní mřížka



JAK OHŘÍVAČ POUŽÍVAT

Teplovzdušné topidlo postavte do svislé polohy na rovný a stabilní podklad.

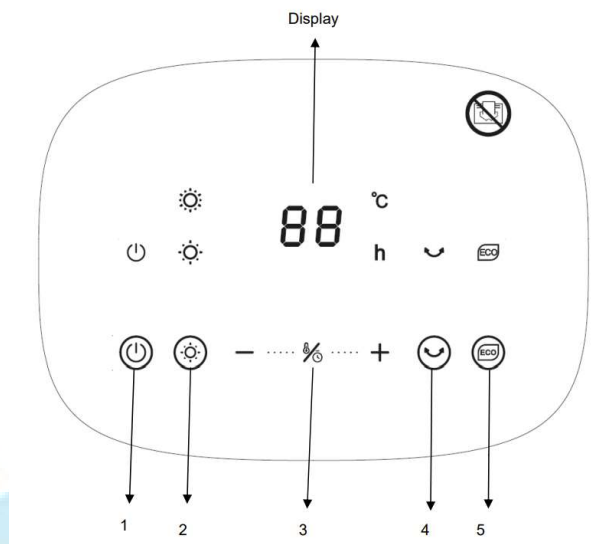
Připojte elektrický kabel do vhodné elektrické zásuvky (220-240V ~ 50Hz).

Zapněte ohřívač stisknutím vypínače 0 / I umístěného na zadní straně produktu.

Během provozu se nedotýkejte ani nezakrývejte přední mřížku přívodu vzduchu, mohlo by dojít k přehřátí a k aktivaci ochrany přístroje.

OVLÁDACÍ PANEL A AKTIVOVATELNÉ FUNKCE

1. Tlačítko POWER – ON / OFF
2. Tlačítko topného výkonu
3. Tlačítko SET
4. Tlačítko Swing – oscilace
5. Tlačítko ECO provoz



Zapojte napájecí kabel do elektrické zásuvky a stiskněte vypínač 0 / I umístěný na zadní straně jednotky, zařízení vydá pípnutí a přejde do pohotovostního režimu.

1. Tlačítko POWER

Klepnutím na toto tlačítko na ovládacím panelu aktivujete provoz ventilátoru. Na ovládacím panelu se rozsvítí LED, zatímco všechny ostatní LED jsou zhasnuté a nefunkční.

Když je ventilátor v pohotovostním režimu, stiskněte jednou tlačítko POWER

- a) Na ovládacím panelu se rozsvítí provozní LED POWER
 - b) Ohřívač začne pracovat při nízkém topném výkonu: na ovládacím panelu svítí LED , zatím co LED vysokém ohřevu nesvítí
 - c) časovač není aktivní a LED na ovládacím panelu nesvítí
 - d) ventilace: aktivní
 - e) teplota: výchozí nastavená teplota je 35°C
 - f) oscilace: není aktivní a LED na ovládacím panelu nesvítí
- Dalším stisknutím tlačítka POWER vypnete zařízení a na displeji se zobrazí 60 sekundové odpočítávání k přechodu do pohotovostního režimu.

2. Tlačítko topného výkonu

Když je ohřívač ventilátoru zapnutý, dotkněte se tohoto tlačítka pro výběr výkonu ohřívače z nízkého (rozsvítí se LED) a vysokého výkonu (rozsvítí se LED). Přechod mezi vysokou a nízkou úrovní nastává se zpožděním 10 sekund a LED nízkého výkonu nesvítí.

3. Tlačítko SET

Klepnutím na toto tlačítko na ovládacím panelu vyberte požadovanou teplotu, viditelnou na displeji, pomocí tlačítek + a – s intervalem 1°C. Teplotu lze nastavit od 5°C do 35°C.

Po nastavení požadované teploty potvrďte teplotu tlačítkem SET.

Nastavená teplota se zobrazí, pokud se během 5 sekund neprovede žádná volba, nebo pokud dojde k dotyku jiných tlačítek než + a - do 5 sekund.

Teplota se po zapnutí topidla nezobrazuje na displeji po dobu 10 sekund. Pokud je teplota v místnosti vyšší než nastavená teplota a během 10 sekund není na ovládacím panelu provedena žádná volba, topidlo automaticky zastaví režim vytápění a oscilaci (pokud byly aktivovány dříve), zatímco větrání pokračuje po dobu 60 sekund.

Nastavení na ovládacím panelu zůstává nezměněno. Je-li pokojová teplota o 2°C nižší než nastavená teplota, zapne se opět topení ventilátoru a znovu zapne režim vytápění a oscilace (pokud byly dříve aktivovány) a zobrazí úroveň topného výkonu.


Je-li časovač a teplota nastavena současně, je nastavená teplota a čas zobrazena na displeji střídavě s intervalem 30 sekund. Není-li časovač nastaven, objeví se na displeji pouze nastavená teplota. V režimu SET dvakrát stiskněte tlačítko SET pro nastavení časovače: h LED bliká, pak stiskněte tlačítka + a - pro nastavení požadovaného času. Časovač lze nastavit od 0 do 12 hodin, s seřizovacím intervalem 1 hodina při každém stisknutí tlačítek + a - .

Pokud současně stisknete tlačítka + a - na déle než 2 sekundy, nastavení času se zrychlí.


Pokud chcete změnit dříve nastavený časovač, musíte jej resetovat dotykem tlačítek + a - .

Na displeji se po 5 sekundách bez jakékoli volby na ovládacím panelu nebo stisknutím libovolného jiného tlačítka kromě + a - zobrazí pokojová teplota, když časovač dosáhne 0, ohřivač ventilátoru přejde do pohotovostního režimu.

3. Tlačítko Swing - oscilace

Dotkněte se tohoto tlačítka na ovládacím panelu, chcete-li aktivovat funkci horizontálního otáčení ventilátoru. Když je funkce aktivována, rozsvítí se LED  na ovládacím panelu. Pro deaktivaci této funkce se znovu dotkněte swing tlačítka.

4. Tlačítko ECO

Když je ventilátor zapnutý, dotkněte se tohoto tlačítka na ovládacím panelu a vyberte režim ECO, na ovládacím panelu se rozsvítí ikona . Opětovným stisknutím tohoto tlačítka tuto funkci deaktivujete.

ECO režim:


- a) Referenční teploty jsou 25°C a 18°C
Když je okolní teplota nižší než 18°C, spotřebič pracuje na vysoký topný výkon (2000W).
Když je okolní teplota mezi 18°C a 25°C, spotřebič pracuje na nízký výkon topení (1300W).
Když teplota v místnosti překročí 25°C, režim vytápění se zastaví.
- b) V režimu ECO, když teplota v místnosti dosáhne 25°C, režim vytápění a funkce oscilace (pokud byla dříve nastavena) se přeruší, zatímco ostatní funkce zůstanou aktivní. Když pokojová teplota klesne o 2°C pod nastavenou teplotu, ohřivač automaticky obnoví režim vytápění a funkci oscilace (pokud byla dříve nastavena).
- c) V režimu ECO, když teplota dosáhne 18°C, spotřebič pracuje na nízký topný výkon. Když okolní teplota klesne o 2°C pod nastavenou teplotu, spotřebič automaticky začne pracovat na vysoký topný výkon. V režimu ECO není možné nastavit teplotu, topný výkon (vysoký a nízký) a ventilaci.

Další funkce

Ventilace: ventilace musí být aktivní, když je odpor v provozu. Pokud je odpor vypnutý, ventilace zastaví se zpožděním 60 sekund, aby spotřebič mohl vychladnout.

Osvětlení displeje: Pokud po 1 minutě provozu ohřivače neprovedete žádnou volbu, jas displeje se sníží o 1/3 oproti plnému osvětlení, aby nerušil v noci.

Chcete-li obnovit plné osvětlení displeje, stiskněte libovolnou klávesu na ovládacím panelu.

Funkce paměti: pokud aktivujete spotřebič z režimu spánku (ne při prvním zapnutí), dotykem tlačítka  spotřebič začne pracovat podle posledního nastavení, kromě časovače, který se neuloží.

Automatické vypnutí: Pokud není nastaven časovač, spotřebič se automaticky vypne po 12 hodinách od poslední operace na panelu.

Zařízení proti převrácení:

Tento spotřebič je vybaven systémem proti převrácení, který automaticky zastaví provoz spotřebiče v případě náhodného převrácení. Chcete-li jej resetovat, odpojte kabel ze zásuvky na několik minut, vraťte zařízení do svislé polohy a znovu připojte kabel do zásuvky. Pokud problém přetrvává, kontaktujte kvalifikované servisní středisko.

Ochranné zařízení proti přehřátí:

Tento spotřebič je vybaven systémem ochrany proti přehřátí, který automaticky zastaví provoz ohřivače, zatímco ventilátor běží ještě 60 sekund. Pokud se aktivuje ochranný systém, vypněte spotřebič, odpojte napájecí kabel a nechte spotřebič zcela vychladnout.

ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ

POKUD CHCETE PROVÁDĚT PŘESUN NEBO ÚDRŽBU OHŘÍVAČE, VŽDY ODPOJTE PŘÍVODNÍ ŠŤŮRU ZE ZÁSUVKY.

DŮLEŽITÉ: NEPONOŘUJTE OHŘÍVAČ DO VODY.

Čištění vnější plochy spotřebiče:

Měkkým hadříkem utřete přístroj zvenku a odstraňte prach a nečistoty.

Pokud je ohříváč extrémně špinavý, použijte k čištění měkký hadřík namočený ve vodě s jemným čistícím přípravkem s teplotou nižší než 50°C. Před použitím přístroje ho nechte kompletně uschnout.

Nepoužívejte rozpouštědla (jako např. benzín) ani drsná čistidla. Nemyjte zařízení vodou. Nepoužívejte k čištění oleje, chemikálie ani jiné látky, které mohou poškodit povrch přístroje.

Pro odstranění prachu z nasávacích/výfukových mřížek používejte vysavač.

SKLADOVÁNÍ

Pokud zařízení delší dobu nepoužíváte, uložte ohříváč do originálního obalu a skladujte spolu s tímto návodem na suchém a odvětraném místě.



INFORMACE PRO SPRÁVNOU LIKVIDACI PŘÍSTROJE V SOULADU S EVROPSKOU SMĚRNICÍ 2002/96/EC:

Na konci svojí životnosti nesmí být toto zařízení zlikvidované umístěním do běžného komunálního odpadu. Rádi bychom zdůraznili zásadní roli, kterou hraje uživatel u opětovného použití, recyklace nebo jiných forem obnovy takového odpadu.

Přístroj odevzdejte v místním sběrném dvoře odpadů či prodejci poskytujícímu tuto službu. Separátní likvidaci elektrického a elektronického odpadu se vyhnete možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví v důsledku nevhodné likvidace. Tato separátní likvidace umožňuje komponenty opětovně použít nebo recyklovat a tím dosáhnout výrazné úspory energie a zdrojů. Za účelem zdůraznění povinnosti separátní likvidace je přístroj označený přeškrtnutou popelnicí.

INFORMAČNÍ POŽADAVKY NA ELEKTRICKÁ LOKÁLNÍ OTOPNÁ TĚLESA

Tabulka 2 – Příloha II – Požadavky na ekodizajn – Požadavky na informace o produktu – NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2015/1188 z 28. dubna 2015, které implementuje Nařízení 2009/125/EC Evropského parlamentu a rady s ohledem na požadavky na ekodizajn pro elektrická lokální otopná tělesa.

Identifikátor(-y) modelu: CLOE					
Položka	Symbol	Hodnota	Jednotka	Položka	Jednotka
Teplná účinnost				Typ tepelného výkonu, pouze pro elektrická akumulární lokální otopná tělesa (zvolte jedno)	
Nominální tepelná účinnost	P_{nom}	2,000	kW	manuální regulace dobíjení tepla, s integrovaným termostatem	[NA]
Minimální tepelná účinnost (indikativní)	P_{min}	1,366	kW	manuální regulace dobíjení tepla s pokojovou a/nebo venkovní tepelnou zpětnou vazbou	[NA]
Maximální průběžná tepelná účinnost	$P_{max,c}$	1,977	kW	elektronická regulace dobíjení tepla s pokojovou a/nebo venkovní tepelnou zpětnou vazbou	[NA]
Spotřeba přídatné elektřiny				ventilátorem asistovaná tepelná účinnost	[NA]
Při nominální tepelné účinnosti	e_{lmax}	0.000	kW	Typ regulace tepelné účinnosti/pokojevé teploty (zvolte jedno z toho)	

Při minimální tepelné účinnosti	$e_{l_{min}}$	0.000	kW	jednostupňová tepelná účinnosti a žádná regulace pokojové teploty	[ne]
V pohotovostním režimu	$e_{l_{sb}}$	0,00025	kW	Dvě nebo více manuálních stupňů, žádná regulace pokojové teploty	[ne]
				s mechanickou termostatovou regulací pokojové teploty	[ne]
				s elektronickou regulací pokojové teploty	[ano]
				elektronická regulace pokojové teploty plus denní časovač	[ne]
				elektronická regulace pokojové teploty plus týdenní časovač	[ne]
				Jiné možnosti regulace (možnost vícenásobných voleb)	
				regulace pokojové teploty, s detekcí přítomnosti	[ne]
				regulace pokojové teploty, s detekcí otevřeného okna	[ne]
				s volbou regulace vzdálenosti	[ne]
				s regulací adaptivního startu	[ne]
				s limitací provozního času	[ne]
				se snímačem černé žárovky	[ne]
Kontaktní detaily:	ARGOCLIMA SPA – Via A. Varo, 35 – Alfianello (BS) – ITÁLIE – www.argoclima.com				
Sezónní energetická efektivita vytápění všech lokálních otopných těles kromě komerčních lokálních otopných těles. $\eta_S(\%)$					37

Zlepší svůj život www.argoclima.com

Již 22 let s Vámi